



CREATE  
YOUR  
WORLD

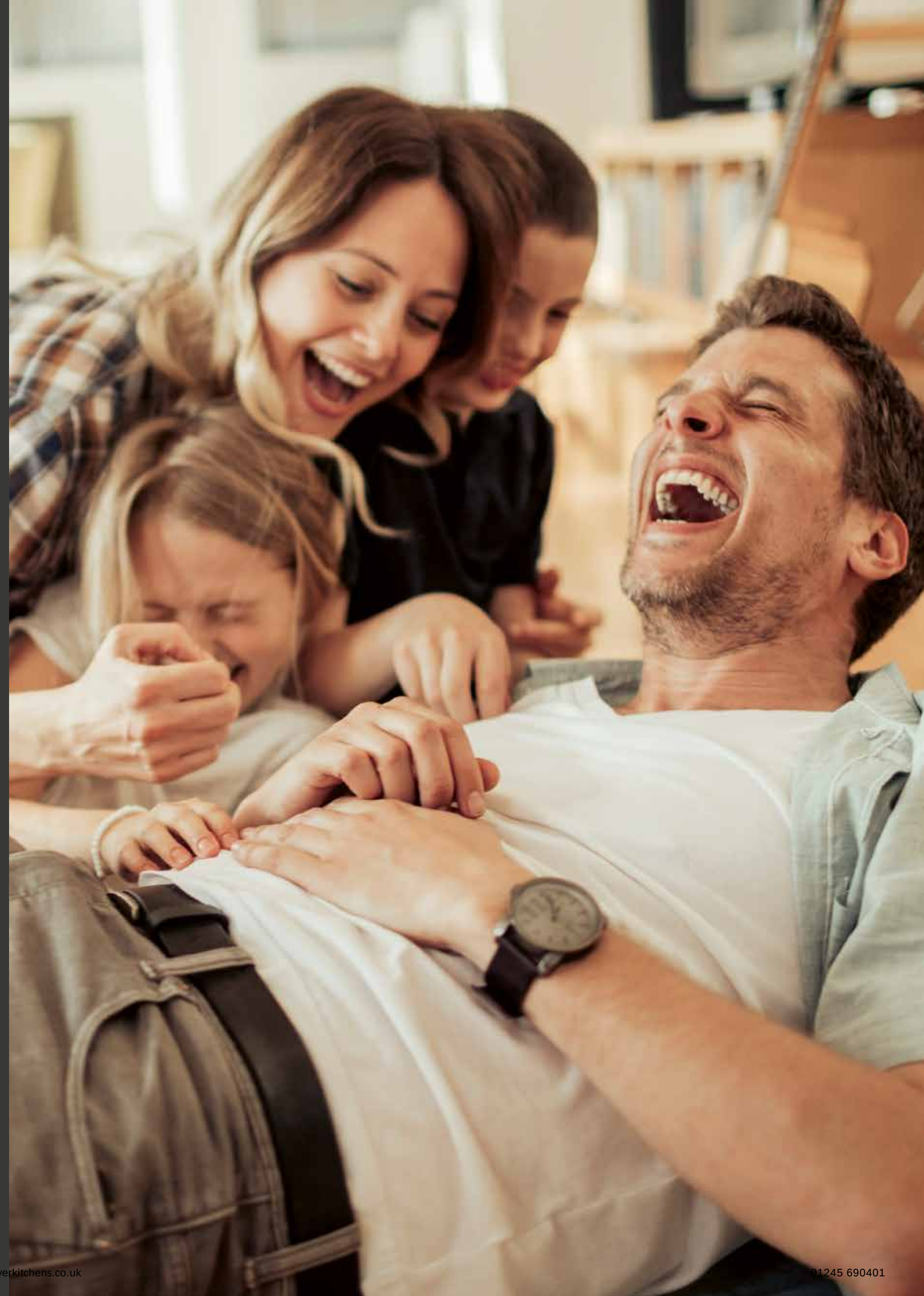
THREE RIVER  
KITCHENS



**ZUSAMMEN LACHEN.  
ZUSAMMEN GESTALTEN.  
ZUSAMMEN GENIESSEN.  
DAS IST ZUHAUSE.**

*LAUGH TOGETHER  
DESIGN TOGETHER.  
ENJOY TOGETHER.  
THAT'S HOME.*

*REÍR JUNTOS.  
CONFIGURAR JUNTOS.  
DISFRUTAR JUNTOS.  
ESTO ES ESTAR EN CASA.*







**Y-line** **Y-VA** Terrazzo goldbraun  
Terrazzo gold brown  
Terrazzo marón dorado  
**Y-line** **Y-VU** Sherwood dunkelbraun  
sherwood dark brown  
Sherwood marrón oscuro



# EINE NEUE GENERATION

Längst sehen Küchen nicht mehr wie Küchen aus. Grifflos und geradlinig ist der schwebende Solitär ein Sinnbild des neuen Wohnens. Als offenes Forum lädt der Erlebnisraum Küche dazu ein, den Alltag miteinander zu genießen. Neue Beleuchtungs-ideen setzen das Wechselspiel aus geschlossenen Elementen, offenen Fächern und Regalböden geschickt in Szene. Das harmonische Farbkonzept verbreitet eine Atmosphäre zum Wohlfühlen.

## A NEW GENERATION

Kitchens have long since stopped looking like kitchens. Handleless and linear, the floating stand-alone is a symbol of the new way of living. As an open forum, the kitchen as a room for experiences is an invitation to enjoy the day together. New lighting ideas cleverly present the interplay between closed elements and various types of shelf. The harmonious colour concept radiates a feel-good atmosphere.



## UNA NUEVA GENERACIÓN

Las cocinas ya no tienen aspecto de cocina, ni mucho menos. Sin tiradores y rectilíneo, el solitaire flotante es símbolo del nuevo hogar. Como foro abierto, todo un mundo de atracciones en la cocina invita a disfrutar juntos del quehacer diario. Nuevas ideas luminotécnicas ponen ingeniosamente en escena la interacción entre elementos cerrados, compartimentos abiertos y estantes. El concepto de color armonioso crea una atmósfera de bienestar.



Optischer Türöffner zum Wohnbereich: Das Seitenabschlussregal mit Backgroundbeleuchtung ist ein reizvoller Eye-Catcher. Es fügt sich nahtlos ein und erzielt mit wenig Aufwand eine große Wirkung.

Optical door opener to the living area: the side end unit with background lighting is a delightful eye-catcher. It blends seamlessly with the rest of the room, and achieves a tremendous effect with little effort.

Abridor de puerta óptico al salón: la estantería columna terminal con iluminación de fondo es un elemento sumamente llamativo. Se integra perfectamente, logrando un gran efecto con mínimo esfuerzo.

Ein Kubus, viele Funktionen: Die elegante Gourmetinsel wird von zwei Thekenflügeln eingerahmt. Die Wege zwischen dem Spül- und dem Kochzentrum sind dadurch überzeugend kurz. Es bleibt genug Platz zum Vorbereiten, Kochen und Zusammensein.

One single cube, plenty of functions: the elegant gourmet island is framed by two counter wings. This makes the distance between the sink and cooking centre irresistibly short. There is enough space left for preparing, cooking and being together.

Un cubo solo, muchas funciones: la elegante isla gourmet se ve enmarcada por dos alas de barra. Las distancias entre el centro del fregadero y el de cocción se hacen así agradablemente cortas. Hay suficiente espacio, para preparar, cocinar y pasar un rato juntos.











Fein gearbeitet: 25 mm Pilaster und eine ausdrucksstarke Mattlackfront mit Paneelwirkung sind die Hauptakteure in dieser zeitgemäßen Landhausküche. Im Zusammenspiel mit dunkler Laguna Eiche beweist die appetitliche Mischung Stilgefühl. Ein Highlight ist der Aufsatzschrank mit Schiebetüren.

*Finely worked: 25 mm cornices and an expressive, panel-effect matt lacquer front are the main characters in this contemporary country-house kitchen. The appetising mix demonstrates style in the interplay with dark lagoon oak. One highlight is the top-mounted unit with sliding doors.*

Fina ejecución: pilastras de 25 mm y un expresivo frente en lacado mate con efecto panelado son los protagonistas de esta moderna cocina campestre. En combinación con el roble Laguna oscuro, esta mezcla apetitosa demuestra un gran sentido del estilo. Destaca el armario superior con puertas correderas.



# MIT SINN FÜRS DETAIL

A FEELING FOR DETAIL  
CON SENTIDO DEL DETALLE





Je zurückhaltender ein Stil und je reduzierter seine Formensprache, desto wichtiger sind die Materialien, die man wählt. Holzdekore inspirieren als Werkstoff immer wieder zu neuen Interpretationen. Schwarz lackierte Eiche trifft hier auf eleganten Mattlack und spiegelnde Glaslamellen eines Jalousienschrankes. Blonde Holzoptik setzt einen faszinierenden Kontrapunkt.

*The more understated a style is, the more reduced the design language, the more important the choice of materials is. Wood decors constantly inspire us to new interpretations. Here, black lacquered oak meets elegant matt lacquer and the reflecting glass slats of a louvre cupboard. Blond wood look sets a fascinating contrast.*

Cuanto más sobrio sea un estilo y más reducido su lenguaje formal, más importantes serán los materiales a elegir. Los elementos decorativos de madera en tanto material inspiran una y otra vez a nuevas interpretaciones. Aquí, el roble lacado negro se combina con la elegante laca mate y los listones de cristal espejado de un armario de celosía. El aspecto rubio de la madera es un fascinante contrapunto.



**proline**<sup>128</sup> MP schwarz ultramatt  
super matt black negro ultramate  
**proline**<sup>128</sup> EV Asteiche schwarz  
black knotty oak roble salvaje negro

01245 690401





Freiräume fürs Kochen und Wohnen zu schaffen, heißt das Ziel. Einrichtungselemente wie das multifunktional einsetzbare Designregal eröffnen ein variantenreiches Spiel an Gestaltungsmöglichkeiten.

*Creating free spaces for cooking and living is the goal. Furnishing elements such as the multifunctional designer shelf open up a versatile range of design possibilities.*

El objetivo es despejar el campo para la cocina y el hogar. Elementos de equipamiento, como la estantería multi-funcional de diseño brindan un amplio abanico de opciones planificables.



Y-line Y-PLM Mattlack arctisweiß  
matt lacquer arctic white laca mate blanco ártico

**IDEENREICH GESTALTET**  
IMAGINATIVELY CREATED INGENIOSO DISEÑO









## WERKSTOFF FÜR DIE SINNE

MATERIAL FOR THE SENSES  
MATERIAL PARA LOS SENTIDOS

**X-line** X-CA Keramik Perla Ceramic Perla Cerámica Perla  
**proline**<sup>128</sup> CA Keramik Perla Ceramic Perla Cerámica Perla



Keramik Perla  
Ceramic Perla  
Cerámica Perla



Keramik Oxide Nero  
Ceramic Oxide Nero  
Cerámica Oxide Nero



Keramik Grigia  
Ceramic Grigia  
Cerámica Grigia



Keramik Antracite  
Ceramic Anthracite  
Cerámica Antracite



Absolut hygienisch und strapazierfähig, überzeugt Keramik mit seiner Funktionalität im Küchenalltag. Doch was besonders begeistert, ist die einzigartige Ästhetik. Die natürlich changierende Farbgebung, die beim Brennvor-gang erzielt wird, macht jedes Stück zu einem Unikat.

*Absolutely hygienic and durable, ceramic appeals for its functionality in everyday kitchen life. However, what is particularly appealing is the unique aesthetic. The naturally iridescent colouring that is achieved during the firing process makes every single item a one-off.*

Absolutamente higiénica y resistente, la cerámica con- vence con su gran funcionalidad en la vida diaria de la cocina. Pero lo que más entusiasmo es su estética tan singular. La gran riqueza de matices que se consigue durante la cocción hace de cada componente una pie- za única.





# GUTES DESIGN IST INTER- NATIONAL.

GOOD  
DESIGN IS  
INTER-  
NATIONAL.

EL BUEN  
DISEÑO ES  
INTER-  
NACIONAL.



DIE SPRACHE DER GUTEN FORM WIRD WELTWEIT VERSTANDEN. EINE KLARE, KRAFTVOLLE LINIENFÜHRUNG, GEOMETRISCHE FORMEN UND STRUKTUREN UND KONTRASTREICHE AKZENTUIERUNGEN SIND ZEITLOSE STILMITTEL. GUTES DESIGN BIETET PROJEKTIONSFLÄCHEN FÜR FARBEN, MATERIALIEN UND DEKOR-IDEEN. MINIMALISTISCHE MÖBEL, OFT OHNE GRIFFE, WIRKEN GROSSZÜGIG UND ÖFFNEN DEN BLICK FÜRS WESENTLICHE. EIN DESIGN-ORIENTIERTES EINRICHTUNGSKONZEPT SCHAFFT DIE BÜHNE FÜR IHREN ALLTAG. VERTRAUEN SIE EINFACH IHRER INTUITION: CREATE YOUR WORLD.

*The language of good shapes is understood worldwide. Clear, strong lines, geometric shapes and structures, and contrasting accents are timeless stylistic devices. Good design offers projection surfaces for colours, materials and décor ideas. Minimalistic furniture, often without handles, creates a generous effect and opens up the eye to the essential. A design-oriented furnishing concept forms the stage for your daily life. Just trust your intuition: CREATE YOUR WORLD.*



El lenguaje de la forma bien configurada se entiende en todo el mundo. Las líneas claras y enérgicas, las formas y estructuras geométricas y los acentos contrastados son elementos estilísticos atemporales. Un buen diseño ofrece superficies para exponer colores, materiales e ideas de decoración. Los muebles minimalistas, a menudo sin tiradores, son de apariencia amplia y ponen a la vista lo esencial. Una concepción de mobiliario orientada al diseño crea el escenario para su vida cotidiana. Confíe sin más en su propia intuición: CREATE YOUR WORLD.



# VERWANDLUNGS KÜNSTLER



## UNSICHTBARE GRÖSSE

Ob im City Apartment, Tiny Home oder Büro – wo kompakte Lösungen gefragt sind, ziehen mit pronorm durchdachte Einrichtungskonzepte ins Haus. Die Schrankwand nutzt die gesamte Wandlänge geschickt aus. Auf sanften Zug hin falten sich zwei doppelflügelige Faltschiebetüren zur Seite und fahren seitlich in den Schrank. Sie geben den Blick frei auf eine voll ausgestattete Komfortküche in geradlinigem Design.

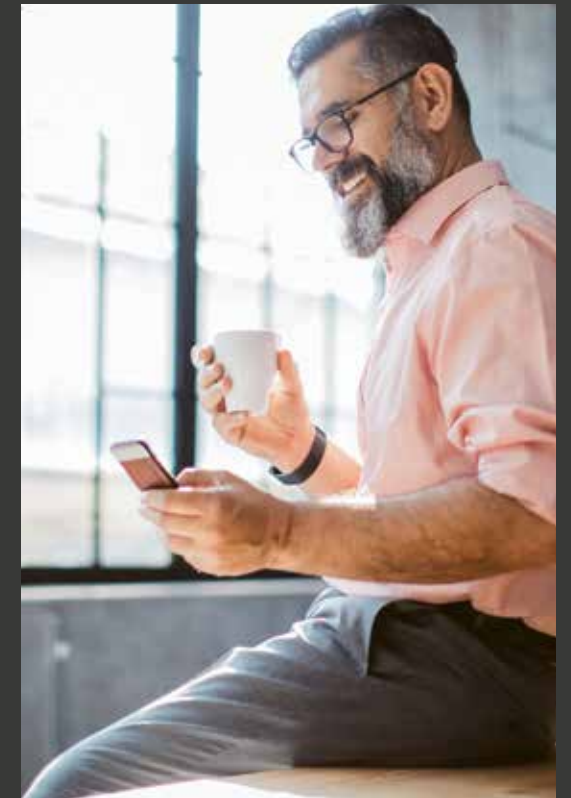
## HIDDEN GREATNESS

*Whether a city apartment, Tiny Home or an office, wherever compact solutions are required, pronorm's well-designed furnishing concepts are the answer. The wall unit cleverly makes full use of the entire length of the wall. A gentle pull, and the two double folding doors slide sideways and into the side of the cupboard. They open up to provide a view of a fully-equipped comfort kitchen in a linear design.*

## GRANDEZA INVISIBLE

Ya sea en el apartamento urbano, el pequeño hogar o la oficina: donde se requieren soluciones compactas, pronorm ofrece conceptos de equipamiento bien estudiados. El tabique armario aprovecha la completa longitud de la pared inteligentemente. Una suave tracción hace que dos puertas correderas plegables de dos hojas se desplacen hacia un lado y desaparezcan en el interior del armario. Ofrecen un despejado panorama a una confortable cocina de diseño rectilíneo plenamente equipada.

QUICK-CHANGE ARTIST  
TRANSFORMISTA











Großzügigkeit als Konzept: Die exklusive Steinoptik der Arbeitsflächen wirkt ausgesprochen elegant. Die graue Unterbauspüle, die stufenlos unter der Arbeitsplatte integriert wurde, unterstreicht den anspruchsvollen Look dieser Planung. Ein Blickfang sind die Wandregale. Sie setzen die Wirkung der Akzentfarbe Karminrot konsequent fort.

*Generosity as a concept: the exclusive stone effect of the worktops is decidedly elegant. The grey undermount sink, integrated smoothly under the worktop, underscores the discerning look of this design. The wall shelves are a focal point. They are the consistent continuation of the accent colour carmine red.*

La espaciosidad como concepto: el exclusivo aspecto pétreo de las superficies de trabajo tiene un aspecto sumamente elegante. El fregadero gris bajo integrado bien enrasado debajo de la encimera subraya el sofisticado aspecto de esta planificación. Un gran atractivo son los estantes de pared. Reafirman consistentemente el efecto del color contraste carmín.



# IDEEN FÜR STAURAUM

IDEAS FOR STORAGE SPACE  
IDEAS PARA ESPACIO ÚTIL

Klug geplant: Im Entrée heißt ein passend zum Gestaltungskonzept der Küche geplanter Garderobenschrank die Gäste willkommen. Die Schrankmodule des Solitärs bieten viel Stauraum nach Maß. Attraktiv ist die Bicolor-Optik: In klarer Linienführung realisiert, lenkt nichts von der harmonischen Farbwirkung ab.

*Cleverly planned: In the entrance area, guests are welcomed by a coat cupboard in a design that matches the kitchen. The cupboard modules of this stand-alone item offer made-to-measure storage. The bi-colour look is attractive: designed in clear lines, nothing detracts from the harmonious colour effect.*

Una planificación inteligente: en el vestíbulo un armario guardarropa planificado de acuerdo al diseño de la cocina da la bienvenida a los huéspedes. Los demás módulos de armario del solitaire ofrecen mucho espacio útil a medida. Atractivo aspecto bicolor: de trazado claro, nada distrae del armonioso efecto del color.





**KREATIVE ORDNUNG ALS MAXIME INDIVIDUELLEN WOHNENS**

*CREATIVE LAYOUT AS A MAXIM OF INDEPENDENT LIVING*

*ORDEN CREATIVO COMO MÁXIMO VIDA INDIVIDUAL*





## SCHIMMERNDE SCHÖNHEIT

SHIMMERING BEAUTY  
BELLEZA BRILLANTE

**proline**<sup>128</sup> ME Effektlack gold Effect lacquer gold laca efecto dorado  
**proline**<sup>128</sup> MP Stahl dunkel ultramatt dark steel ultra matt acero oscuro ultramate

Pure Ausdruckskraft: Mit der neuen Farbkombination dunklem Stahl und Goldmetall zieht Extravaganz ins Haus. Ob mit Drehtüren oder Komfortauszügen – die großzügig geplante Gourmet-Insel versteckt gut strukturierten Stauraum in ihrem Innern.

*Pure force of expression: the new colour combination of dark steel and gold metal brings a feel of extravagance to the home. Whether with hinged doors or user-friendly pull-outs – the spacious gourmet island conceals well-structured storage space inside.*

Pura expresividad: Con la combinación de colores acero oscuro y metal dorado, el hogar respira cierto aire de extravagancia. Ya sea con puertas batientes o con cajones confortables: la isla espaciosa para gourmets oculta espacio útil bien estructurado en su interior.





# NEUE SICHT- WEISEN

Voller Kreativität und Ideenreichtum spielt die neue Küche mit besten Zutaten. Ganz nach Gusto lassen sie sich immer wieder neu kombinieren – für ein Ergebnis, das Genießer auf Anhieb begeistert.

*Full of creativity and with a wealth of ideas, the new kitchen plays with the best ingredients. Endless options for combining as desired – for results that connoisseurs will instantly appreciate.*

Llena de creatividad e inventiva, la nueva cocina juega con los mejores ingredientes. Recombinables cada vez de nuevo como apetezca, para obtener un resultado que entusiasma a cualquier sibarita.

NEW PERSPECTIVES  
NUEVAS PERSPECTIVAS



Leuchtendes Beispiel: Der durchgehende Unterboden der Oberschränke ist illuminiert. Die beleuchtete Nische zwischen Oberschränken und Highboards wird so zum architektonisch reizvollen Blickfang.

*Shining example: the continuous bottom shelf of the wall units is illuminated. The illuminated recess between the wall units and highboards becomes a charming architectural eye-catcher.*

Ejemplo brillante: el fondo continuo de los armarios altos está iluminado. El nicho iluminado entre los muebles altos y las alacenas se convierte en un atractivo arquitectónico.



32



Designikonen: Solitärarmöbel geben zunehmend den Ton an und werden zu Mittlern zwischen den Wohn- und Erlebnisswelten. Dieses Highboard vereint ästhetischen Anspruch mit Stauraumqualitäten.

*Design icons: stand-alone furniture is increasingly setting the tone, and is the intermediary between the worlds of living and of experience. This highboard combines aesthetic appeal with storage qualities.*

Iconos del diseño: los muebles solitaire van marcando cada vez más el compás, convirtiéndose en mediadores entre los mundos del hogar y la ambientación. Este aparador combina exigencias estéticas con cualidades de espacio útil.

proline<sup>128</sup> LM Mattlack graugrün matt lacquer grey-green laca mate verde gris  
proline<sup>128</sup> LK glanzsuperweiß gloss super white superblanco brillo



# FREIHEIT

BRAUCHT STRUKTUR



FREEDOM NEEDS STRUCTURE  
LA LIBERTAD REQUIERE ESTRUCTURA

**X-line/proline**<sup>128</sup> **X-OS** organic titanium *organic titanium* *titanio orgánico*  
**proline**<sup>128</sup> **EE** Asteiche schwarz *open grain oak black* *roble con nudos negro*





Klare Strukturen: Offene Regalquader lockern das Gesamtbild auf und unterstreichen das Ambiente. Integrierte Leuchten und eine Nischenausstattung auf ganzer Länge überzeugen mit Funktionalität im Alltag.

#### GREAT PLEASURE IN A NEW FORM

Clear structures: open shelf cubes lighten the overall look and underscore the ambience. Integrated light and recess features down the entire length appeal for their functionality in daily life.

#### MÁXIMO PLACER EN NUEVO SEMBLANTE

Estructuras claras: los bloques estantería abiertos animan el aspecto global y destacan el ambiente. Lámparas integradas y un equipamiento de hornacina en toda la longitud convencer por su gran funcionalidad en la rutina diaria.



# HOCHGENUSS IN NEUER FORM

So treffen sich Genießer gern zum Zusammensein: Highboards und extra hohe Vitrinenschränke beweisen in der Kombination ihre Qualität als Protagonisten eines anspruchsvoll geplanten Raumkonzeptes. Exklusivität ist hier Programm.

*How connoisseurs like to meet up: the combination of highboards and extra-high display cabinets proves their quality as protagonists in a discerningly planned room concept. Exclusivity is the programme here.*

Así es como les gusta juntarse a los sibaritas: las alacenas y vitrinas especialmente altas demuestran en la combinación su calidad como protagonistas de un sofisticado concepto interiorista. La exclusividad es el programa.



**X-line** X-MP Steelbrush gold ultramatt steelbrush gold ultramatt acero dorado cepillado ultra mate  
**proline**<sup>128</sup> LH glanzhellgrau gloss light grey gris claro brillo





# FARBE MACHT UNSER LEBEN BUNTER.

COLOUR MAKES OUR LIFE BRIGHTER, MORE VIBRANT.  
COLOR HACE NUESTRA VIDA MÁS COLORIDA.

## OASE IM GRÜNEN

Durchblick erwünscht: Die Grünschattierungen und das Steindekor holen ein Stück Natur ins Haus. Drinnen und draußen, kochen, arbeiten und entspannen – Grenzen werden aufgehoben. Ein Hochschrank wird zum Raumteiler, der zwischen den offenen Strukturen des Wohnens eine Brücke schlägt. Reizvolle Details sind Innenauszüge in Eiche und Ablageregale in Finline, die warme Akzente im Gesamtensemble setzen.

## HAVEN IN GREEN

Perspective welcome: the green shades and stone decor bring an element of nature into the home. Inside and outside, cooking, working and relaxing – boundaries melt away. A tall unit makes a room divider that provides a transition between the open structures of the living area. Adding warm-looking highlights to the overall ensemble, internal pull-outs in oak and display shelves in Finline provide attractive details.

## OASIS EN EL CAMPO

Transparencia grata: Los matices verdes y el dibujo de la piedra traen un poco la naturaleza a casa. Dentro y fuera, cocinar, trabajar y relajar: Se difuminan las fronteras. Un armario columna se convierte en tabique divisor, tendiendo un puente entre las estructuras abiertas del hogar. Los cajones interiores en roble y estantes en Finline, detalles atractivos que marcan contrastes cálidos dentro del conjunto global.



Y-line Y-LM Mattlack dunkelgrün matt lacquer green dark lacado mate verde oscuro  
proline<sup>128</sup> LM Mattlack graugrün matt lacquer grey-green lacado mate verde grisáceo



EIN LEBEN MIT DER NATUR ENDET NICHT VOR IHRER HAUSTÜR. DENN DIE NATUR IST IMMER NOCH DIE SCHÖNSTE INSPIRATIONSQUELLE. MATERIALIEN AUS NACHWACHSENDEN ROHSTOFFEN WIE HEIMISCHEN HÖLZERN IM MIX MIT TEXTILIEN, NATÜRLICH WIRKENDEN FARBEN UND PFLANZEN – ALL DAS STRAHLT FRISCHE UND EHRlichkeit AUS. DIE ENTSCHEIDUNG FÜR HOCHWERTIGE QUALITÄTSMÖBEL, DIE FÜR VIELE JAHRE ODER JAHRZEHNTE BEI UNS EINZIEHEN, IST EIN BEWEIS FÜR NACHHALTIGKEIT. LASSEN SIE SICH DRAUSSEN FÜR DRINNEN INSPIRIEREN: CREATE YOUR WORLD.

*A life with nature does not end at your front door. Because nature is still our loveliest source of inspiration. Sustainable materials obtained from native woods, used in a mix with textiles, natural colourways and plants - all that radiates freshness and honesty. The decision for high-quality furniture that will be with us for many years or decades is proof of sustainability. Let your indoors be inspired by the outdoors: CREATE YOUR WORLD.*

La vida con la naturaleza no termina justo en la puerta delantera. En todo caso la naturaleza sigue siendo la más bella fuente de inspiración. Los materiales a base de materias primas renovables, como las maderas locales combinadas con los tejidos, los colores de aspecto natural y las plantas expresan conjuntamente frescura y honestidad. La decisión de comprar muebles de alta calidad que nos acompañarán durante muchos años o décadas es una demostración de sostenibilidad. Cree el interior dejándose inspirar fuera: CREATE YOUR WORLD.



**DIE NATUR IST  
DIE MEISTERIN  
DER GUTEN  
GESTALTUNG.**

*NATURE IS THE  
MISTRESS OF  
GOOD DESIGN.*

*LA NATURALEZA  
ES LA MAESTRA  
DEL BUEN  
DISEÑO.*







# STARKES STÜCK NATUR







# SCHWARZE MAGIE

BLACK MAGIC    MAGIA NEGRA

Spot auf eine extravagante Raumlösung, die ins Schwarze trifft: Als starkes Statement setzt diese Küche auf Eleganz, Zweckmäßigkeit und Stauraumkomfort.

*Spotlight on an extravagant spatial solution that hits the mark: as a striking statement, this kitchen places emphasis on elegance, practicality and storage space convenience.*

He aquí una extravagante solución interiorista de lo más impresionante: Esta contundente manifestación apuesta por la elegancia, la utilidad y un confortable espacio útil.





#### MONDÄN, MODERN, MATT

Der Materialmix besticht mit Mut zur Extravaganz. Die Vorbereitungsinsel mit der großzügigen Arbeitsfläche ist das Kommunikationszentrum im Haus. Es bietet genug Freiraum fürs gemeinsame Kochen und Sitzplätze fürs genussvolle Zusammensein. Als Stauraumtalent beweist sich der Einbauschränk, der zeitgemäße Küchentechnik auf komfortabler Höhe und viele Vorräte aufnimmt.

#### MASTERLY, MODERN, MATT

The material mix delights with its bold approach to luxury. The preparation island with the generous worktop is the communications hub of the house. It offers plenty of space for cooking together as well as seating for enjoyable times together. Storage miracle: the built-in cupboard that houses the contemporary kitchen technology at a user-friendly height and holds plenty of provisions.

#### MUNDANO; MODERNO; MATE

La mezcla de materiales convence por su empeño en la extravagancia. La isla de preparación con la espaciosa área de trabajo es el centro de comunicación de la casa. Ofrece suficiente espacio libre para cocinar juntos y plazas para sentarse y pasarlo bien. Un verdadero talento de espacio útil demuestra ser el armario integrado que alberga la tecnología moderna de cocina a un nivel cómodo, al igual que muchos alimentos.



## DER RICHTIGE GRAD EXTRAVAGANZ

JUST THE RIGHT AMOUNT OF LUXURY  
EL GRADO ADECUADO DE EXTRAVAGANCIA











# FASZINATION IN ROT UND SCHWARZ

FASCINATION IN RED AND BLACK  
FASCINACIÓN EN ROJO Y NEGRO







Vorbereitungsplatz: Das hygienische, kratzfeste Material Corian nimmt so schnell nichts übel.

*Preparation area: The hygienic, scratch-proof high-tech material Corian is unbelievably forgiving.*

La zona de preparación: el higiénico material Corian, resistente a los arañazos, no toma a mal casi nada.



# IM KERN ÜBERZEUGEND



Eine sorgfältige handwerkliche Verarbeitung zeigt sich immer an Details. Sichtbare Holzanten verleihen ultramatten Oberflächen in Arctisweiß eine warme Ausstrahlung, die von authentischen, großzügig geplanten Arbeitsflächen im Honigton unterstrichen wird. Angenehm in Optik und Haptik, begeistern die grifflosen Fronten so auf den ersten Fingertipp.

*CONVINCING AT ITS HEART*  
*Skilled craftsmanship is always revealed in the details. Visible wood edges add a warm radiance to ultra matt surfaces in arctic white that is further enhanced by the authentic, generously proportioned worktops in a shade of honey. Pleasant to the eye and to the hand, the handleless fronts delight at the first touch.*

*CONVENCIENTO EN EL CENTRO*  
El buen trabajo artesanal se demuestra siempre en los detalles. Los cantos visibles de madera confieren un aspecto cálido a las superficies ultramate en blanco ártico, que es subrayado por las espaciosas áreas de trabajo tan auténticas en color miel. Tan agradables en cuanto a aspecto y tacto, entusiasman los frentes sin tiradores así al primer impulso de dedo.



**DAS RESULTAT ÜBERZEUGT, WENN WERT AUF KLARE  
LINIEN UND GUTES HANDWERK GELEGT WIRD**

THE RESULT IS IMPRESSIVE WHEN VALUE IS PLACED ON  
CLEAN LINES AND GOOD CRAFTSMANSHIP  
EL RESULTADO CONVINCE CUANDO LAS LINEAS CLARAS  
Y EL BUEN TRABAJO ARTESANAL SON ESENCIALES





# DIE KUNST DES GUTEN WOHNENS

THE ART OF GOOD LIVING  
EL ARTE DEL BUEN HABITAR



58

750 mm



Aufgeräumt: Serienmäßige Volllauszüge mit individuellen Innenorganisationen erleichtern es, den Überblick zu behalten. Auf Wunsch auch in der Übertiefe 750 mm planbar – für noch mehr Stauraum.

*Tidy: full pull-outs as standard with individual interior organisation elements make it simple to keep track. Upon request, also available in the ultra-deep 750 mm – for even more storage space.*

Bien organizados: Cajones de extracción total de serie con organizaciones interiores individuales facilitan enormemente un buen orden. Opcionalmente, también planificables en la profundidad especial 750 mm – para todavía más espacio útil.



proline<sup>128</sup> KG Eiche achatgrau oak agate grey roble gris ágata



ES GIBT GENÜSSE, DIE WOHLBEHAGEN AUSLÖSEN UND GEBORGENHEIT VERMITTELN. DER DUFT UND GESCHMACK VON FRISCHEM BROT GEHÖRT DEFINITIV DAZU. UM EIN GUTES BROT ZU BACKEN, BRAUCHT ES FINGERSPITZEN-GEFÜHL UND MIT MASS AUSGEWÄHLTE ZUTATEN IN BESTER QUALITÄT. GANZ ÄHNLICH IST ES BEIM EINRICHTEN UNSERES UNMITTELBAREN LEBENSUMFELDES. JEDES STÜCK, MIT DEM WIR UNS UMGEBEN, SOLLTE ZWECKMÄSSIG SEIN UND UNSERE SINNE ANSPRECHEN. WENN ALLES AM RICHTIGEN PLATZ IST, LÄDT DIE HEIMISCHE KOCH- UND BACKWERKSTATT DAZU EIN, AUF EINE GENUSSVOLLE REISE ZU GEHEN. DABEI KOMMT ES AUF JEDES DETAIL AN: CREATE YOUR WORLD.

*There are pleasures that trigger well-being and radiate comfort. The smell and taste of freshly-baked bread are definitely among them. In order to bake a good loaf of bread, you need sensitivity and the very best quality ingredients measured out with precision. It's the same when we furnish our direct living environment. Every item that we surround ourselves with should have a purpose and appeal to our senses. When everything is in the right place, the cooking and baking workshop in our own home invites us on a pleasurable journey. And every single detail matters: CREATE YOUR WORLD.*

Hay placeres que dan una sensación de bienestar y transmiten seguridad. El olor y el sabor del pan recién horneado es definitivamente uno de ellos. Para hornear un buen pan se necesita sensibilidad e ingredientes cuidadosamente seleccionados de la mejor calidad. Lo mismo cabe afirmar sobre el modo de crear nuestro entorno de vida inmediato. Cada objeto que nos rodea debe ser funcional y sugerente a nuestros sentidos. Cuando todo está en el lugar correcto, nuestra cocina y panadería local nos invitan a un mundo placentero. Y cada detalle importa: CREATE YOUR WORLD.



## ES BRAUCHT ERFAHRUNG UND GUTE ZUTATEN, DAMIT DAS ERGEBNIS BEGEISTERT.

IT TAKES  
EXPERIENCE  
AND GOOD  
INGREDIENTS  
FOR THE  
RESULT TO  
DELIGHT.

SE NECESITA  
EXPERIENCIA  
Y BUENOS  
INGREDIENTES  
PARA QUE EL  
RESULTADO SEA  
FASCINANTE.







X-line X-VH Kastanie hell light chestnut Castaño claro  
proline<sup>128</sup> LM Mattlack terra Matt lacquer terra terra laca mate



NATURE  
BEAUTY  
BELLEZA  
NATURAL



Kontrastreich in Szene gesetzt: Die lebendige Maserung von heller Kastanie wird mit den Farbönen Terra und Anthrazit kombiniert. Das Ergebnis ist ein zeitgemäßer Mix. Die großzügigen Lifttüren der Oberschränke schwingen auf einen sanften Fingerdruck hin scheinbar schwerelos nach oben. Ein edles Detail ist der farbig akzentuierte Innenkorpus in Stratusgrau Pearl.

*Seen to its best advantage: the lively grain of light chestnut is combined with terra and anthracite. The result is a contemporary mix. The generous lifting doors of the wall units glide up, apparently weightlessly, at a gentle touch of a finger. One elegant detail is the interior carcass, which is accentuated in stratus grey.*

Gran contraste llamativo: el animado veteado del castaño claro combinado con los tonos Terra y antracita. El resultado es una moderna mezcla. Las espacijas puertas elevables de los armarios altos se abren con un leve impulso del dedo ingravidamente hacia arriba. Un elegante detalle es el almacén interior en contrastante color gris estrato perlado.



Für Kenner: Formwangen, die auf Gehrung gearbeitet werden, bezeugen handwerkliche Tradition und Sorgfalt. Es sind genau diese Details, die ein Küchenleben lang Freude machen.

*For connoisseurs: the bevelled profiled panels are a testimony to traditional craftsmanship and care. These are the very details that bring delight for the entire lifetime of the kitchen.*

Para los entendidos: costados formados trabajados en inglete, atestiguan su tradición y esmero artesanales. Son precisamente estos detalles los que causan placer toda una vida útil de cocina.



# HARMONIE

## IM ZUSAMMENSPIEL



HARMONY IN INTERPLAY  
ARMONÍA EN COMBINACIÓN



**proline<sup>128</sup> EV**  
Eiche basaltgrau gebürstet  
oak basalt grey brass  
roble gris basalto cepillado

Raffiniert: Die Beleuchtung in den Oberschränken illuminiert geschickt die vertikale Lamellenstruktur und bringt die Glasböden im Schrankinnern zum Strahlen. Der frei schwebende Solitärschrank in basaltgrauer Eiche setzt einen betont wohnlichen Akzent.

*Sophisticated: the lighting in the wall units cleverly illuminates the vertical lamella structure and makes the glass shelves inside the unit shine. The freely floating stand-alone unit in basalt grey oak adds a decidedly homely accent.*

Refinamiento: La iluminación de los armarios de pared ilumina inteligentemente la estructura vertical de las lamelas y hace resaltar los estantes de vidrio dentro de los armarios. El armario solitario flotante en roble gris basalto marca un acento decididamente hogareño.



Einladend präsentiert sich der extravagante Materialmix im offenen konzipierten Grundriss. Zu streng grafischen Elementen wie den Glasrahmentüren mit Lamelleneffekt setzt die charmante Asymmetrie des Steindekors einen spannenden Kontrapunkt.

*An inviting display of the luxurious material mix in the open-plan layout. The charming asymmetry of the stone decor adds an exciting counterpoint to strict geographic elements such as the lamella-effect glass framed doors.*

La extravagante mezcla de materiales en el diseño de planta abierto es invitadora. Frente a los rigurosos elementos gráficos, como las puertas de marco de vidrio con aspecto de lama, la encantadora asimetría del dibujo pétreo marca un emocionante contrapunto.





**Y-line** Y-OS organic onyxgrau  
organic onyx grey  
gris ónix orgánico

**proline**<sup>128</sup> MP Stahl dunkel ultramatt  
dark steel ultra matt  
acero oscuro ultramate

## EINRICHTEN HEISST LEBENSWELTEN GESTALTEN

FURNISHING MEANS SHAPING LIVING ENVIRONMENTS  
AMUEBLAR SIGNIFICA DISEÑAR ENTORNOS HABITABLES

### AUSSERGEWÖHNLICHE WIRKUNG

Authentisch und ausdrucksstark: Die gemaserte Paneeloptik von Eiche Sepia begegnet der edlen Ausstrahlung von naturgetreu reproduziertem Carrara-Marmor. An die großzügig geplante Kochzone schließt sich ein Essplatz für die Familie an.

### PHENOMENAL IMPACT

Authentic and full of expression: the grained panel look of oak sepia meets the classy aura of naturallooking reproduction Carrara marble. Adjoining the spaciously planned cooking zone is a dining table for the family.

### EFFECTO EXTRAORDINARIO

Auténtico y expresivo: El acabado del panelado veteado en roble sepia se une con el noble aspecto de la fiel reproducción de mármol de Carrara. La espaciosa zona de cocción desemboca en un comedor para la familia.

**Y-line** Y-OS organic onyxgrau organic onyx grey gris ónix orgánico

**proline**<sup>128</sup> EL Eiche sepia oak sepia roble sepia











#### FUNKTIONAL ÜBERZEUGEND

Geschickt lockern die Schrankfächer in Mattlack die kompakte Front des Hochschrankes auf. Hinter Koffertüren, die sich beim Öffnen seitlich versenken, verbergen sich eine beleuchtete Arbeitsfläche zum Vorbereiten und gut organisierter Stauraum in Auszügen und Fächern. Rückwand und Regal greifen die Materialästhetik der Front auf. Ergonomische Griffmulden werden innen und außen zum Blickfang.

#### FUNCTIONALLY CONVINCING

The matt lacquer cabinets skilfully break up the compact front of the wall unit. The storage doors, which lower to the side when opening, conceal an illuminated worktop for food preparation as well as well-organised storage space in pull-outs and compartments. The back panel and shelf unit echo the material aesthetic of the front. Ergonomic recessed grips are striking features on the inside and out.

#### FUNCIONALIDAD CONVICENTE

Los compartimentos del armario en lacado mate animan acertadamente el compacto frente del armario columna. Detrás de las puertas estilo carré escamoteables lateralmente, se ocultan un área de trabajo iluminada para preparar y un espacio útil bien organizado en los cajones y compartimentos. La pared trasera y la estantería adoptan la estética del material frontal. Cavidades tirador ergonómicas se convierten dentro y fuera en centro de atención.



## Y-line GRIFFLOS UND DESIGNORIENTIERT

HANDLELESS AND DESIGN-ORIENTED  
SIN TIRADORES Y ORIENTADOS AL DISEÑO





# X-line

## KLASSISCH GRIFFLOS

CLASSIC AND HANDLELESS  
CLÁSICO SIN TIRADOR

Kombinationen von Materialien, Farben und Oberflächen schaffen spannende Kontraste. Grifflos inszeniert, präsentiert sich der Mix mit zurückhaltender Präsenz. Optisch reizvoll wirken filigrane Designregale in einer Korpusstärke von nur 10 mm.

*Combinations of materials, colours and surfaces create exciting contrasts. Handleless, the mix presents itself with understated presence. Visually appealing the delicately designed shelves are effective with a thickness of only 10 mm.*

Las combinaciones de materiales, colores y superficies crean contrastes interesantes. Concebido sin tiradores, la combinación se percibe de forma discreta. Visualmente atractivas resultan las estanterías de diseño en filigrana con tan sólo 10 mm de grosor.











# MAXIMAL DESIGNORIENTIERT

MAXIMUM DESIGN ORIENTATION  
MÁXIMA ORIENTACIÓN POR EL DISEÑO



Grifflose Schrankoberflächen betonen die architektonisch anspruchsvolle Formensprache. Bodentiefe Türen bestechen mit klarer Optik und maximaler Großzügigkeit. Die Schiebetürsysteme verbinden einen eleganten Look mit einem Höchstmaß an Funktionalität.

*Handleless cupboard doors emphasise the architecturally sophisticated styling. Full length doors impress with their clear aesthetics and generosity. The sliding door systems combine elegance with maximum functionality.*

Las superficies de los armarios sin tiradores resaltan el lenguaje de formas arquitectónicamente sofisticado. Las puertas hasta el suelo destacan por un diseño limpio y generoso. Los sistemas de puertas correderas combinan el aspecto elegante con máxima funcionalidad.







# EFFEKTVOLL GESTALTET

EFFECTIVE DESIGN  
DISEÑADOS CON EFECTIVIDAD



proline<sup>128</sup> VA Terrazzo Sorano Terrazzo Sorano Terrazzo Sorano

Ob in Terrazzo sorano oder Bronze – rund um die Kochinsel gruppieren sich Wohnmöbel mit lebendiger Ausstrahlung. Türen, die scheinbar schwerelos zur Seite schweben, sind nur eines von vielen eleganten Details. Das Aufsatzregal und die farblich damit korrespondierenden Arbeitsflächen sowie die Nischenrückwand unterstreichen das wohnliche Ambiente. Dezent: die fast unsichtbaren Griffleisten.

*Whether in Terrazzo sorano or bronze – furniture with a living radiance is grouped around the cooking island. Doors that glide, apparently weightlessly, to the side are only one of the many elegant details. The rear panel in the recess, shelf unit and worktops in the corresponding colour underscore the homely ambience. Subtle: the almost invisible handle strips.*

Ya sea en terrazo sorano o en bronce, alrededor de la isla de la cocina se agrupan los muebles con su aura vibrante. Las puertas que parecen abrirse ingravidamente hacia un lado son solo uno de los muchos detalles elegantes. El estante superpuesto y las superficies de trabajo en colores a juego así como la trasera de entremueble subrayan el ambiente hogareño. Decentes: los casi invisibles perfiles tiradores.



proline<sup>128</sup> VA bronze bronze Bronze  
proline<sup>128</sup> MP stratusgrau pearl ultramatt stratus grey pearl ultra matt gris carbón perla ultra mate





Warm, wohnlich, wohltuend: Holz setzt Akzente. Als Regal oder Butcherblock unterstreicht es den handwerklichen Charakter eines Ortes. Denn eines ist schließlich jede Küche: eine bestens ausgestattete Werkstatt für die Familie und Freunde.

*Warm, homely, pleasant: wood sets the scene. As a shelf or butcher's block, it emphasises the artisan character of a room. After all, every kitchen is one thing: a well equipped workshop for family and friends.*

Cálida, acogedora, reconfortante: la madera marca contrastes. En estanterías o entablillados subraya el carácter artesanal de un lugar. Porque una cosa sí que ha de ser cualquier cocina: un taller perfectamente equipado para la familia y los amigos.



**classicline NA** zementgrau cement grey gris cemento  
**classicline AP** Nachtblau ultramatt midnight blue ultra matt azul noche ultra mate



## VON NATUR AUS CHARAKTERSTARK

NATURALLY STRONG IN CHARACTER  
 GRAN CARÁCTER POR NATURALEZA

**classicline NA** zementgrau cement grey gris cemento  
**classicline MC** Catania Eiche Catania oak roble Catania





# FASZINATION DER GEGENSÄTZE

FASCINATION OF OPPOSITES  
LA FASCINACIÓN DEL CONTRASTE









IT'S THE DETAILS  
THAT MAKE THE  
EXCEPTIONAL VISIBLE

LOS DETALLES  
HACEN VISIBLE LO  
EXTRAORDINARIO

# ES SIND DETAILS, DIE DAS AUSSER- GEWÖHNLICHE SICHTBAR MACHEN

MÖBEL, DIE VON DER LIEBE ZUM TRADITIONELLEN HANDWERK ERZÄHLEN, SPIEGELN UNSEREN PERSÖNLICHEN ANSPRUCH AN DAS BESONDERE. DURCHDACHTE DETAILS UND TECHNISCHE FINESSEN UNTERSTREICHEN, WAS UNS WICHTIG IST, UND ERINNERN UNS DARAN, WARUM ES SICH LOHNT, GENAUER HINZUSCHAUEN. EINE FEIN GEGLIEDERTE RAHMENFRONT, DAS FUGENBILD EINER GRIFFFREIEN FRONTGESTALTUNG, HANDVERLESENE FURNIERE ECHTER HÖLZER ODER STIMMUNGSVOLLE BELEUCHTUNGSKONZEPTE NACH MASS – ES GIBT UNTRÜGLICHE KENNZEICHEN FÜR QUALITÄT. BEIM KOCHEN UND WIRTSCHAFTEN ZÄHLEN NEBEN DER FREUDE AN DER ÄSTHETIK DIE ZUVERLÄSSIGE FUNKTIONALITÄT UND EINE IDEENREICHE AUSSTATTUNG. CREATE YOUR WORLD.

*Furniture that speaks of a passion for traditional craftsmanship reflects our personal claim for what is special. Sophisticated details and technical finesse underscore what is important to us and remind us to look more closely. A finely sectioned frame front, the joint pattern of a handleless front design, hand-selected veneers in real woods or customised atmospheric lighting concepts - there are unmistakeable signs of quality. When cooking and keeping house, reliable functionality and imaginative features are just as important as a pleasure in the aesthetics. CREATE YOUR WORLD.*

Los muebles que hablan del amor a la artesanía tradicional expresan nuestro aprecio personal de lo especial. Los detalles bien pensados y la delicadeza técnica subrayan lo que es importante para nosotros y nos recuerdan por qué vale la pena observarlo todo con detenimiento. Un frente de marco delicadamente estructurado, las fugas en el diseño del frontal sin tiradores, el chapado de madera auténtica seleccionado a mano o la iluminación ambiental a medida son indicios inequívocos de buena calidad. Cuando se trata de cocinar y gestionar, la funcionalidad fiable y los enseres imaginativos cuentan junto con el placer estético. CREATE YOUR WORLD.





# proline<sup>128</sup> + PLUS

X-line<sub>plus</sub> Y-line<sub>plus</sub>

PLUSPUNKTE  
FÜR ERGONOMIE  
UND STAURAUM

PLUS POINTS FOR  
ERGONOMICS  
AND STORAGE SPACE

Mit dem **proline<sup>128</sup>**-Rasterplanungssystem wird in Verbindung mit verschiedenen Sockelhöhen jede Wunschhöhe Wirklichkeit. Durch das Halbrastermaß 64 mm entsteht die neue ergonomische Korpushöhe plus, die sich produktlinienübergreifend auch in **Y-line<sub>plus</sub>** und **X-line<sub>plus</sub>** planen lässt. Der Effekt: Das Schrankvolumen vergrößert sich spürbar und garantiert noch mehr Variabilität und Planungsspielraum.

Any desired height can be achieved with the **proline<sup>128</sup>** grid planning system and range of plinth heights. The half-grid height 64 mm results in the new ergonomic carcass height plus, which can also be used for planning in **Y-line<sub>plus</sub>** and **X-line<sub>plus</sub>**. The effect: the cabinet volume is noticeably larger and guarantees even more variability and planning freedom.

Con el sistema de planificación modular **proline<sup>128</sup>** en combinación con diferentes alturas de zócalo, cualquier altura deseada se hace realidad. Con la medida de medio módulo 64 mm, se consigue la nueva altura de armazón ergonómica más, planificable independientemente de la línea de productos también en **Y-line<sub>plus</sub>** y **X-line<sub>plus</sub>**. El efecto: el volumen del armario aumenta notablemente y garantiza aún más variabilidad y margen de planificación.

PUNTOS A FAVOR  
POR ERGONOMÍA  
Y ESPACIO ÚTIL

Massivholz-Traverse  
Solid wood beam  
Travesaño de madera maciza

5 mm starke Rückwand  
5 mm back panel  
Pared trasera de  
5 mm de grosor



83,2 cm

76,8 cm

70,4 cm

64 mm  
64 mm



classicline

proline<sup>128</sup>  
X-line  
Y-line

proline<sup>128</sup><sub>plus</sub>

X-line<sub>plus</sub>

Y-line<sub>plus</sub>



# GANZ NACH WUNSCH: KORPUSFARBE

Die neue Korpusinnenfarbe Stratusgrau Pearl verleiht jeder Planung einen exklusiven Touch. Die zeitgemäße dunkelgraue Optik wirkt im Zusammenspiel mit den verschiedenen Frontgestaltungen außergewöhnlich edel. Eine harmonische Gesamtwirkung wird mit passend abgestimmten Kantenausführungen in 55 Varianten erzielt.

## JUST AS YOU WISH: CARCASE COLOUR

The new front and carcass interior colour stratus grey pearl will add a touch of exclusivity to any design. The contemporary dark grey look is exceptionally elegant in the interplay with the various front designs. A harmonious overall effect is achieved with the matching edges in any of the 55 possible options.

## SEGÚN SUS DESEOS: COLOR DEL CUERPO

El nuevo color interior del armazón, gris carbón perla, da un toque exclusivo a cualquier planificación. El moderno aspecto gris oscuro en combinación con los diversos diseños de frente da la impresión de excepcional elegancia. Se logra un efecto general armonioso con el diseño de los bordes a juego en 55 variantes.



Regallösungen unterstreichen den wohnlichen Anspruch einer Planung. Die Farbkombination von Innenkorpus, Regalböden und Außenseiten sorgt für eine hochwertige Optik wie aus einem Guss. Gerade Planungen in Holzdekor präsentieren sich dank dieses Gestaltungstricks mit besonders authentischer Anmutung.

Shelf units underscore the homely appeal of a design. The colour combination of interior, shelving and side panels results in an exclusive look that appears to be cast from a single mould. This design trick gives straight plans in wood décor a particularly authentic appeal.

Las soluciones de estanterías subrayan el aspecto hogareño de las planificaciones. La combinación cromática del armazón interior, los estantes y los lados exteriores sugieren una estética de alta calidad como de una pieza. Gracias a este truco de diseño, en particular las planificaciones en elementos decorativos de madera dan la impresión estética de especial autenticidad.



Im cleanen, klassischen Look präsentiert sich die Korpusinnenfarbe Weiß. Passend zu dieser Standardausführung stehen mehr als 100 Farbtöne für die farblich auf die Front abgestimmten Außenseiten zur Auswahl. Das eröffnet eine große Gestaltungsvielfalt.

The white carcass interior is clean and classic. To go with this standard version, there are more than 100 shades to choose from for sides that match the colour of the front. This opens up a tremendous range of design options.

El blanco del interior del armazón impresiona con su aspecto limpio y clásico. De modo ideal para esta versión estándar disponemos de más de 100 tonos cromáticos a elegir para los lados exteriores en combinación con el color del frente. Ofrecemos así una amplia variedad para la configuración.

Ob elegant an der Wand oder als zentraler Blickfang in einer Reihe von Unterschränken – in Vitrinen mit transparenten Glastüren und einer raffinierten Innenbeleuchtung kommt ein sorgfältig ausgewähltes Korpusinnendekor besonders strahlend zur Geltung. Die Exklusivität eines Ambientes lässt sich durch dieses kleine Detail eindrucksvoll betonen.

Whether elegant against the wall or as the focal point in a series of base units, a carefully chosen carcass interior decor is particularly effective in display cabinets with transparent glass doors and clever interior lighting. This small detail is striking emphasis of the exclusivity of an ambience.

Ya sea de forma elegante en la pared o como centro de atención en una serie de armarios bajos, en las vitrinas con puertas de cristal transparente y sofisticada iluminación interior la decoración interior del armazón se ha seleccionado con esmero y destaca deslumbrantemente. La exclusividad de un ambiente puede enfatizarse de manera impresionante con este pequeño detalle.





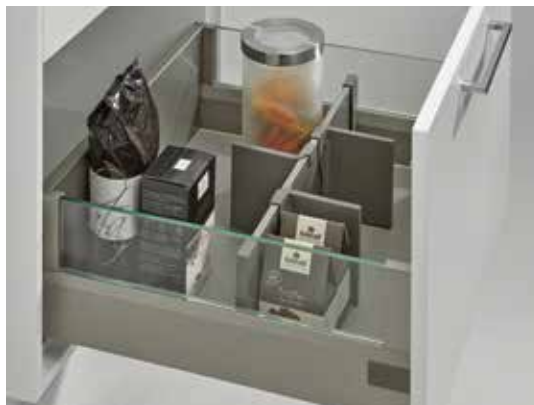
# EIN SYSTEM, VIELE MÖGLICHKEITEN

ONE SYSTEM, A MULTITUDE OF POSSIBILITIES  
UN SISTEMA, MUCHAS POSIBILIDADES



## proStyle

Das Auszugssystem proStyle ist serienmäßig mit eckiger Reling ausgestattet.  
*The proStyle pull-out system is available with square rails as standard.*  
El sistema de extracción proStyle está disponible de serie con barandilla angular.



## proDesign

proDesign präsentiert transparente Seitenwände aus Sicherheitsglas für optimalen Einblick.  
*proDesign presents transparent safety glass side panels for the ideal insight.*  
proDesign presenta laterales transparentes de cristal de seguridad para un óptimo panorama.



## proTop

Auch proTop bietet maximale Sicherheit gegen seitliches Herausfallen.  
*proTop also provides maximum security against objects falling out of the sides.*  
También proTop ofrece máxima seguridad lateral.



proDesign

## proTech 2.0

titan  
Titanium  
titanio



Der innovative Designauszug proTech verbindet eine elegante Optik im silbrig schimmernden Farbton titan oder im neuen Farbton anthrazit mit höchstem Laufkomfort und Stabilität selbst bei hoher Zuladung.

*The innovative design pull-out proTech combines elegant looks in shimmering silvery titanium or in the new shade anthracite with the greatest operational comfort and stability even when heavily laden.*

La innovadora gaveta de diseño proTech combina un elegante aspecto en el tono metálico titanio o en el nuevo color antracita con la máxima comodidad de deslizamiento y estabilidad incluso con mucho peso.



proTech 2.0  
titan Titanium titanio



proTech 2.0  
anthrazit  
anthracite  
antracita

95



# NEUE DIMENSIONEN DES KOMFORTS

## NEW DIMENSIONS IN COMFORT

Die optisch anspruchsvolle Ästhetik der Auszüge und Schubkästen setzt sich bei unseren Eckunterschrank mit Planero Drehböden konsequent fort. Die Zargen, die das Staugut vor dem Herausfallen schützen, gibt es in der neuen Farbvariante anthrazit (Abb. 1) oder in der bewährten Ausführung in titan (Abb. 4). Planero anthrazit harmoniert perfekt mit dem Korpus im neuen Stratusgrau Pearl und dem Auszug proTech anthrazit (Abb. 2). Tipp: Planero titan ist der ideale Kombipartner für den Auszug proTech titan (Abb. 3).

*The optically appealing aesthetics of the pull-outs and drawers continues consistently in our corner base units with Planero swivel shelves. The frames that prevent the contents from falling out are available in the new colour option anthracite (fig. 1) or in the proven version titanium (fig. 4). Planero anthracite harmonises perfectly with the carcass in new stratus grey pearl and the proTech pull-out in anthracite (fig. 2). Tip: Planero titanium is the perfect partner for combining with the proTech pull-out in titanium (fig. 3).*

## NUEVAS DIMENSIONES DE CONFORT

La sofisticada estética de los cajones y gavetas se refleja también en nuestros muebles bajos de rincón con estantes giratorios Planero. Los laterales, que evitan que los objetos se caigan, están disponibles en la nueva variante de color antracita (fig. 1) o en la probada versión en titanio (fig. 4). Planero antracita armoniza perfectamente con el cuerpo en el nuevo gris estrato perlado y la gaveta proTech antracita (fig. 2). Sugerencia: Planero titanio es la combinación ideal para la gaveta proTech titanio (fig. 3).



Elegante Lückenfüller: Der Auszugs-Vorratsschrank (Abb. 5) und der extra schmale Flaschenauszug (Abb. 6) sind beliebte Vertreter des durchdachten Planero-Systems. Weitere Ausführungen dieser geschickten Innenausstattung sind neben den Eckunterschrank mit Drehböden (Abb. 1+4) auch im Hochschrankbereich erhältlich. Alle Planero-Möbel sind in den Ausführungen anthrazit oder titan erhältlich.

*Elegant stopgap: the pull-out larder unit (fig. 5) and extra-narrow bottle pull-out (fig. 6) are popular options in the well-designed Planero system. Other versions of this clever interior are available in tall units as well as the corner base units with swivel shelves (figs. 1+4). All Planero furniture is available in anthracite or titanium.*

Elegantes rellenos de huecos: El armario despensero extraíble (fig. 5) y la gaveta botellero especialmente estrecha (fig. 6) son populares representantes del bien estudiado sistema Planero. Otras versiones de este ingenioso equipamiento interior están disponibles además de los armarios bajos de rincón con estantes giratorios (fig. 1+4) también en el ámbito de los armarios altos. Todos los muebles Planero están disponibles en antracita o titanio.





# MULTITALENT HAUSWIRTSCHAFTSRAUM

Kurze Wege, klare Strukturen und komfortable Ausstattungsdetails erleichtern die Handgriffe und beschleunigen die Abläufe im Familienalltag. Wenn sich dabei ein Höchstmaß an Funktionalität mit einer überzeugenden Optik vereint, begeistert das Ergebnis. Tag für Tag und Jahr für Jahr.

## THE ULTIMATE ALL-ROUNDER: THE UTILITY ROOM

Short routes, clear structures and user-friendly features make the movements easier and speed up the work sequences in everyday family life. And if maximum functionality is then also combined with irresistible looks, the results are guaranteed to delight. Day after day, year after year.

## MULTITALENTO RECOCINA

Los trayectos cortos, las estructuras claras y los detalles de equipamiento confortables facilitan las maniobras y aceleran los procesos del día a día familiar. Cuando un máximo de funcionalidad se combina además con un aspecto convincente, el resultado entusiasma. Día tras día y año tras año.





01

EVERYTHING IN  
THE BEST ORDER



02



03



04



05

# ALLES IN BESTER ORDNUNG

Eine gute Planung ist alles: Hier steht der Bereich Pflege und Reinigung dem Bereich Bevorratung und Recycling klar strukturiert gegenüber. Kurze Wege und komfortable Ausstattungsdetails erleichtern die täglichen Handgriffe.

*Good planning is everything. Here, the area of cleaning and care is clearly structured and separate from that of storage and recycling. Short routes and user-friendly features make the daily work sequences much easier.*

Una planificación buena es lo más importante: aquí tenemos bien estructurados el sector de mantenimiento y limpieza frente al de almacenamiento y reciclaje. Los trayectos cortos y los detalles de equipamiento confortables facilitan las maniobras de cada día.

**01** Hochschränke sind Organisationstalente – vor allem, wenn sie über gut einsehbare Innenauszüge verfügen. **02** Der Einschubtürenschränk bietet viel Stauraum und eine Arbeitsfläche – Steckdosenleiste und Beleuchtung inklusive. **03** Hinter der gut belüfteten Holzfront verbergen sich Qualitätsauszüge für die Lagerung von Kartoffeln und Zwiebeln. **04** Auch Besen und Bügelbrett finden Platz. **05** Für die optimale Wäschepflege braucht man gute Ideen. **06** Gitterböden nehmen im Schrank bereitwillig alles auf, was verstaut werden soll.

**01** Tall units are brilliant organisers - especially if they also have easily accessible interior pull-outs. **02** There is plenty of space and a work-top including socket strip and lighting inside the unit with slide-in doors. **03** The well-ventilated wood front conceals quality pull-outs for the storage of potatoes and onions. **04** There is also space for brooms and the ironing board. **05** The optimum laundry care requires good ideas. **06** Grid shelves inside the cupboard are happy to accommodate anything that needs to be put away.

**01** Los armarios columna son grandes talentos de organización, ante todo disponiendo de gavetas interiores tan accesibles. **02** El armario de puertas escamoteables ofrece un gran espacio útil y un área de trabajo, inclusive regleta de enchufe e iluminación. **03** Detrás del frente de madera bien ventilado, se hallan cajones de alta calidad para guardar patatas y cebollas. **04** También la escoba y la tabla para planchar tienen su sitio. **05** El óptimo cuidado de la ropa requiere buenas ideas. **06** Estantes de rejilla a disposición para todo lo que haya de guardarse.



06



06



06

TODO EN  
PERFECTO  
ORDEN



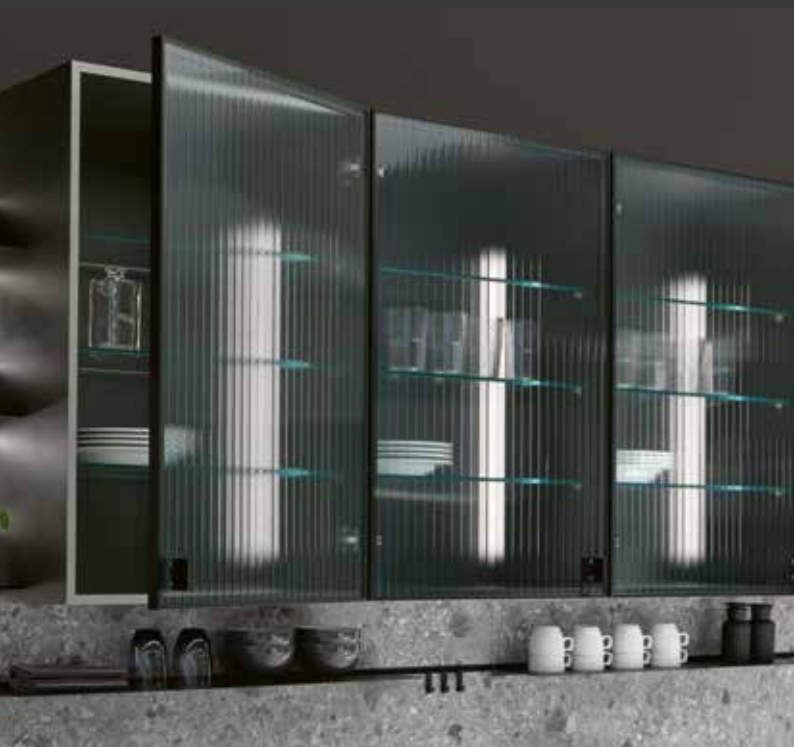
# LICHT FACETTENREICH GESTALTET

MULTIFACETED LIGHTING DESIGN DISEÑO VARIADO DE LA ILUMINACIÓN

Bildschön: Die neuen Regal- und Lichtlösungen verbinden optische Raffinesse mit praktischen Qualitäten für alles, was schnell zur Hand sein soll.

*As pretty as a picture: The new shelf and lighting solutions combine optical sophistication with practical qualities for everything that needs to be within easy reach.*

Preciosas: las nuevas soluciones de estanterías e iluminación combinan la sofisticación visual con las cualidades prácticas para todo lo que necesita estar a mano rápidamente.



Als indirekte, blendfreie Beleuchtung unterstreicht eine kluge Lichtplanung die Eleganz eines Ambientes und schafft unmittelbar eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Die zeitgemäße LED-Technik verleiht Vitrinenschränken, Seitenabschlussregalen und vielen anderen Schrank- und Regalmodulen das gewisse Etwas. Besonders in der Verbindung mit Glas oder Spiegeln lassen sich so faszinierende Effekte erzielen.

*As indirect, glare-free lighting, a clever lighting design underlines the elegance of an ambience and instantly creates an atmosphere for well-being. The contemporary LED technology adds a certain something to display cabinets, side end units and many other cabinet and shelf modules. Fascinating effects can be achieved, especially when combined with glass or mirrors.*

Como iluminación indirecta, sin deslumbramiento, el diseño inteligente de la iluminación subraya la elegancia de un ambiente creando así de inmediato una atmósfera de bienestar. La moderna tecnología LED confiere un toque especial a las vitrinas, los estantes laterales finales y muchos otros módulos de armarios y estanterías. Particularmente en combinación con vidrios o espejos pueden crearse unos efectos fascinantes.





# KOMFORT AUF HÖCHSTER EBENE

CONVENIENCE THAT TOPS IT ALL  
COMODIDAD AL MÁS ALTO NIVEL

Antippen genügt – und schon fährt die Klappe in die Höhe und erlaubt den Zugriff auf den Schrankinhalt.

*A light press is all it takes – and the door flap moves up, providing access to the cabinet's contents.*

Un simple toque basta para que la puerta abatible se desplace hacia arriba permitiendo el acceso al contenido del mueble.



## RAFFINESSE ZEIGT SICH AN DETAILS

Wo der Genuss und die Freude daran im Zentrum stehen, ziehen gute Gastlichkeit und Wohlbehagen ins Haus ein. Im puristischen Wandhänger verbirgt sich ein hocheleganter Barschrank. Die Frontklappe wird beim Öffnen zur praktischen Abstellfläche. Dank raffinierter Licht- und Spiegeleffekte begeistert der Barschrank mit mondänem Charme.

*INGENUITY IS SEEN IN THE DETAILS*  
*Where pleasure and a delight therein are the focus, warm hospitality and well-being follow close behind. The puristic hanging unit houses a highly elegant bar cabinet. The front flap folds down to make a practical shelf. As the result of the sophisticated light and mirror effects, the bar cabinet delights with its smooth charm.*

REFINAMIENTO SE DEMUESTRA EN LOS DETALLES  
Donde el goce y el placer están en el centro del interés, la buena hospitalidad y el bienestar reinan en el hogar. En el elemento colgante mural purista se oculta un ultraelegante armario con bar. La puerta abatible frontal se convierte al abrirla en una práctica repisa. Gracias a una sofisticada técnica luminica y especular, el armario bar entusiasma con extravagante encanto.



Organic Glass  
Organic Glass  
Organic Glass



# ART OF LIVING

FÜHLEN. SEHEN. BEGREIFEN.  
TREND-PREVIEW

Ob Echtholz, Furnier, Glanz, Glas, Holzdekor, Keramik, Kunststoff, Lack, Matt, Organisches Glas oder Schichtstoff – ein großes Spektrum aus über 250 Frontvarianten und zahlreichen Sondereditionen garantiert Architekten und Planern mit pronorm mehr Spielraum für die Gestaltung.

*Whether real wood, veneer, gloss, glass, wood decor, ceramic, synthetic, lacquer, matt, organic glass or laminate, a tremendous spectrum of over 250 front variants and numerous special editions guarantees architects and planners more freedom for their designs.*

Ya sea madera genuina, chapado, brillo, vidrio, aspecto de madera, cerámica, material sintético, laca, mate, vidrio orgánico o laminado: una amplia gama de más de 250 variantes de frentes y numerosas ediciones especiales garantiza a arquitectos y planificadores más margen para el diseño con pronorm.

FEELING. SEEING. UNDERSTANDING.  
TREND PREVIEW

SENTIR. VER. ENTENDER.  
PREVISIÓN DE TENDENCIAS





pronorm Einbauküchen GmbH  
Höferfeld 5-7 · D-32602 Vlotho  
Fon +49 [0] 5733/979-0  
Fax +49 [0] 5733/979-300  
[www.pronorm.de](http://www.pronorm.de)



**pronorm**  
E I N B A U K Ü C H E N